

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LẠNG SƠN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:17/2023/HS-ST
Ngày: 16 -02-2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LẠNG SƠN, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Kim Thịnh

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Xuân Quý;

Bà Lương Thị Mỹ Dung

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Mai Trang - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn;

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hồng Minh- Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 02 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 08/2023/TLST-HS ngày 17 tháng 01 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 07/2023/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 01 năm 2023 đối với bị cáo:

Nguyễn Thế M; sinh ngày: 14/7/1990 tại tỉnh Lạng Sơn; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: số 1 đường Phai V, phường Đông K, thành phố Lạng S; chỗ ở: số 5 đường Bà T, phường Đông K, thành phố Lạng S; nghề nghiệp: Không; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: Lớp 6/12; con ông: Nguyễn Văn S, sinh năm 1955 (đã chết) và bà Bùi Thị M, anh chị em ruột: Có 04 anh em, bị cáo là con thứ tư; vợ: Hoàng Thị T; con: Có 01 con, sinh năm 2014; tiền án: Không; nhân thân: Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 00137 ngày 21/9/2011 của Công an thành phố Lạng Sơn xử phạt 1.500.000 đồng về hành vi “Không chấp hành yêu cầu của người thi hành công vụ chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự”(đã được xóa) và Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 01063 ngày 15/5/2013 của Công an thành phố Lạng Sơn xử phạt 1.500.000 đồng về hành vi “tàng trữ trái phép chất ma túy”. (đã được xóa);

tiền sự: 01 tiền sự: Quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn số 302 ngày 26/5/2021 của Ủy ban Nhân dân phường Đông Kinh, thành phố Lạng Sơn, Quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn đối với Nguyễn Thế M thời hạn 03 tháng. Chấp hành xong ngày 26/8/2022 (*chưa được xóa*); bị bắt tạm giam từ ngày 01/12/2022, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Lạng Sơn, có mặt;

- *Bị hại:* Bà Mạc Thanh B, sinh năm 1979. Địa chỉ: Thôn Văn M, xã Minh S, huyện Hữu L, tỉnh Lạng S, vắng mặt;

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1. Ông Bùi Văn L, sinh năm 1974. Địa chỉ: Số 5, đường Bà T, phường Đông K, thành phố Lạng S, tỉnh Lạng Sơn, có mặt;

2. Ông Bùi Phúc L, sinh năm 1968. Địa chỉ: Số 0, đường Bùi Thị X, phường Hoàng Văn T, thành phố Lạng S, tỉnh Lạng Sơn, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 25/11/2022, bà Mạc Thanh B đến Công an thành phố Lạng Sơn trình báo về việc bị Nguyễn Thế M dùng gạch ném vỡ cửa kính quán Slon Tóc Việt của bà Mạc Thị Bình tại số 561 đường Bà Triệu, phường Đông Kinh, TP Lạng Sơn.

Tại kết luận định giá tài sản số 100/KLĐGTS ngày 28/11/2022 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong tố tụng hình sự xác định: cánh cửa có định kích thước 2 x 3m, phần kính dày 01cm bị nứt vỡ trị giá 3.180.000 đồng (*ba triệu một trăm tám mươi nghìn đồng*).

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Thế M khai nhận: Khoảng 09 giờ ngày 25/11/2022, Nguyễn Thế M đang uống rượu cùng anh trai là tại nhà thì anh Bùi Văn L (là cậu của Nguyễn Thế M) đến, cả hai đứng trước cửa nhà nói chuyện về việc gia đình thì xảy ra mâu thuẫn cãi chửi nhau. Sau đó anh Bùi Văn L bỏ đi, do bức tức nên Nguyễn Thế M nhặt một viên gạch (*kích thước 0,2 x 0,1 x 0,055m*) trên vỉa hè ném vào cửa kính có khung bằng kim loại của quán Salon Tóc Việt do bà Mạc Thanh B đang thuê lại của anh Bùi Văn L để kinh doanh, làm toàn bộ phần kính có kích thước 2 x 3m, phần kính dày 01cm bị nứt vỡ hỏng trị giá 3.180.000 đồng.

Quá trình điều tra, Nguyễn Thế M đã thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình

Tại Bản Cáo trạng số 19/CT-VKS ngày 17 tháng 01 năm 2023, Viện kiểm sát

nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Nguyễn Thế M về tội Cố ý làm hư hỏng tài sản theo quy định tại khoản 1, Điều 178 Bộ luật hình sự;

Bị hại bà Mạc Thanh B trong bản khai và đơn xin vắng mặt có ý kiến: Nguyễn Thế M đã dùng gạch ném vỡ cửa kính của tiệm làm tóc mà đang thuê của ông Bùi Văn L, bà đã được ông Bùi Phúc L sửa lại cửa kính, bà không yêu cầu bị cáo bồi thường dân sự.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án anh Bùi Phúc L trong bản khai và đơn xin xét xử vắng mặt có ý kiến: Cửa kính của bà Mạc Thanh B chỉ bị Nguyễn Thế M làm hỏng phần kính còn khung cửa vẫn sử dụng được, anh đã thay kính cho bà Mạc Thanh B hết 5.000.000 đồng, anh không yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền này cho anh.

Tại phiên tòa:

Bị cáo Nguyễn Thế M đã khai nhận toàn bộ hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản như cáo trạng đã truy tố.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án anh Bùi Văn L có ý kiến anh đã cho bà Mạc Thanh B thuê nhà, cửa kính là do bà Mạc Thanh B lắp thêm vào để kinh doanh cắt tóc, gội đầu. Cửa kính của bà Mạc Thanh B chỉ bị hỏng phần kính còn khung cửa vẫn sử dụng được. Anh Bùi Phúc L đã sửa cửa kính cho bà Mạc Thanh B rồi. Anh không có yêu cầu bồi thường dân sự đối với bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Thế M phạm tội phạm tội Cố ý làm hư hỏng tài sản.

Áp dụng khoản 1 điều 178, điểm I, s khoản 1 điều 51, điều 38, điều 50 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Nguyễn Thế M từ 08 tháng đến 10 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Về bồi thường dân sự: Do bị hại bà Mạc Thanh B không yêu cầu nên Hội đồng xét xử không giải quyết.

Áp dụng khoản 2 điều 106 bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 viên gạch và 01 mảnh kính vỡ. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Nguyễn Thế M không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát, lời nói sau cùng bị cáo Mạnh đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tòa án đã triệu tập bị hại bà Mạc Thanh B và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Bùi Phúc L, tại phiên tòa hôm nay vắng mặt bà Mạc Thanh B, anh Bùi Phúc L, trong hồ sơ đã có lời khai của bà Mạc Thanh B, anh Bùi Phúc L và đơn xin vắng mặt của bà Mạc Thanh B, anh Bùi Phúc L. Do vậy Hội đồng xét xử quyết định xét xử vắng mặt bị hại và người liên quan theo quy định tại Điều 292 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Về hành vi, quyết định của Điều tra viên, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai bị cáo đã khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án, phù hợp với kết luận định giá và những tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, có đủ cơ sở để khẳng định: Ngày 25/11/2022 tại số 561, đường Bà Triệu, phường Đông Kinh, thành phố Lạng Sơn, Nguyễn Thế M đã thực hiện hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản, dùng gạch ném vỡ cửa kính quán Slon Tóc Việt của bà Mạc Thanh B với trị giá tài sản bị hư hỏng là 3.180.000 đồng (*ba triệu một trăm tám mươi nghìn đồng*). Tại thời điểm thực hiện hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản, bị cáo Nguyễn Thế M đủ năng lực hành vi chịu trách nhiệm hình sự. Như vậy cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đối với bị cáo Nguyễn Thế M về tội cố ý làm hư hỏng tài sản là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Do vậy, có đủ cơ sở để kết tội bị cáo Nguyễn Thế M đã phạm tội cố ý làm hư hỏng tài sản, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự.

[4] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản của người khác gây hoang mang lo lắng cho quần chúng nhân dân, làm mất trật tự trị an trong khu vực.

[5] Để cá thể hóa hình phạt, có mức án thỏa đáng đối với bị cáo cần phải xem xét nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

[6] Về nhân thân bị cáo có nhân thân xấu đã bị xử phạt hành chính nhiều lần nhưng bị cáo chưa rút được bài học cho bản thân thiếu tu dưỡng rèn luyện nên đã phạm tội, cụ thể: Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 00137 ngày 21/9/2011 của Công an thành phố Lạng Sơn xử phạt 1.500.000 đồng về hành vi “Không chấp

hành yêu cầu của người thi hành công vụ chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự” (đã được xóa); Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 01063 ngày 15/5/2013 của Công an thành phố Lạng Sơn xử phạt 1.500.000 đồng về hành vi “tàng trữ trái phép chất ma túy”(đã được xóa). Tiền sự 01 tiền sự: Quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn số 302 ngày 26/5/2021 của Ủy ban Nhân dân phường Đông Kinh, thành phố Lạng Sơn, Quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn đối với Nguyễn Thế M thời hạn 03 tháng. Chấp hành xong ngày 26/8/2021 (chưa được xóa).

[7] Tình tiết tăng nặng: Không có.

[8] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm I, s khoản 1 điều 51 Bộ luật Hình sự,

[9] Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để răn đe đối với bị cáo và phòng ngừa chung. Tuy nhiên khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cũng xem xét các tình tiết giảm nhẹ mà giảm nhẹ cho các bị cáo để các bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật, yên tâm cải tạo tốt trở thành người có ích cho xã hội.

[10] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo thu nhập không ổn định, không có tài sản riêng, nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo (Biên bản xác minh ngày 18/01/2023).

[11] Về trách nhiệm dân sự: Do bị hại bà Mạc Thanh B và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Bùi Phúc L và ông Bùi Văn L không yêu cầu bị cáo bồi thường nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[12] Về vật chứng: Đối với 01 viên gạch vỡ và 01 mảnh kính vỡ không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[13] Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/NQ-UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Nguyễn Thế M bị kết án nên bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm nộp vào ngân sách Nhà nước.

[14] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn về mức hình phạt và các vấn đề khác của vụ án là phù hợp với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[15] Căn cứ khoản 1 Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự bị cáo, bị hại. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 178; điểm s, i khoản 1, Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự; căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/NQ-UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, xử.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thế M phạm tội Cố ý làm hư hỏng tài sản.
2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Nguyễn Thế M 08 (tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giam 01/12/2022.
3. Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 viên gạch có kích thước 0,2 x 0,1 x 0,055 m, bề mặt bám dính đất cát, một đầu gạch vỡ nhám nhở không rõ hình và 01 mảnh kính vỡ có kích thước 0,12 x 0,05 x 0,01m (*Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại kho vật chứng của thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 17/1/2023*).
4. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thế M phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm nộp vào Ngân sách Nhà nước.

5. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo phần Bản án liên quan trực tiếp đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Bị hại có quyền kháng cáo bản án, Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo phần Bản án liên quan trực tiếp đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn;
- Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn;
- Cơ quan điều tra Công an thành phố Lạng Sơn;
- Cơ quan Thi hành án Hình sự
- Công an thành phố Lạng Sơn;
- Bị cáo; bị hại; người có QLNVLQ;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn; Chi cục THA Dân sự TP. Lạng Sơn (Khi án có hiệu lực pháp luật);
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Kim Thịnh